



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Chaudière à Asphalte	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P412-180703/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P412-180703	<b>Date</b> 2018-12-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-140-6830	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-8-41075 (140)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Central Standard Time CST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saboungi, Rana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal140
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 680-8394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P412-180703/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P412-180703

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-8-41075

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification vise à répondre à la question ci-dessous et à apporter les modifications connexes à l'invitation à soumissionner 5P412-180703/A:

### **1. Question et réponse**

#### **Question 1**

En ce qui concerne le *Tableau de conformité*, particulièrement à la rubrique *Exigences*, le point 5 – Moteur – pouvez-vous confirmer s'il s'agit ou non d'un moteur du groupe 4 qui est exigé pour la chaudière à asphalte?

#### **Réponse 1**

Oui, nous exigeons un moteur du groupe 4 pour cette chaudière.

### **2. À la page 11 de 17, à l'Annexe A – Besoin**

#### **INSÉRER**

<b>5</b>	<b>Moteur :</b>			
5.5	Il doit s'agir d'un moteur du groupe 4 pour cette chaudière à asphalte.			

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**